د ERRIN پېژندنه

د کډوالو د بېرته راستنېدني او بیا مېشتېدنې لپاره یوه ګډه کړنلاره برابرول

د اروپا د بېرته را ستنېدنې او بیا مېشتېدنې شبکه (European Return and Reintegration Network – ERRIN) د ۱۵ هېوادونو څخه جوړه یوه اتحادیه ده چې د ټولو هغه کډوالو د بېرته را ستنېدنې او بیا مېشته کېدنې لپاره سهولتونه برابروي، کوم چې نشي کولای او یا هم نه غواړي نور اروپا کې پاته شي. یاده شبکه د هغه کډوالو لپاره چې بېرته خپل هېواد ته ستنېږي، د لازمو اړتیاوو لکه رواني مشورې ورکول، خدماتو ته راجع کول او همدارنګه د بېرته مېشته کېدنې په برخه کې د یادو کډوالو سره په افغانستان کې همکاري کوي. -

ددې پروګرام تر چتر لاندې، IRARA د یوه قرارداد کوونکي په صفت، د ټولو هغه راستنېدونکي کډوالو سره چې په داوطلب یا غیر داوطلب ډول خپل هېواد ته ستنېږي، د بیا مېشته کېدنې په لمړنیو ګامونو کې مرسته کوي.

ERRIN د اروپایي اتحادیې د پناه غوښتنې، مهاجرت او مېشته کېدنې وجهي صندوق (AMIF)، او ګډه ملي اداری لخوا په مالي ډول حمایه کېږي.

د لا زیاتو معلوماتو لپاره: www.returnnetwork.eu

د ERRIN همکار هېوادونه

اروپايي همکاری اداري

اتریش	د کورنیو چارو فدرالي وزارت
بلجیم	د پناه غوښتنې فدرالي دفتر
ډینمارک	د کډوالۍ او بیا مېشته کېدنې وزارت
فینلنډ	د فینلنډ د کډوالۍ خدمات
فرانسه	د کورنیو چارو وزارت، د کډوالۍ او بیا مېشته کېدنې دفتر
جرمني	د کورنیو چارو فدرالي وزارت، د کډوالۍ او پناه غوښتونکو دفتر
یونان	د کورنیو چارو او اداري بیا رغونې ریاست
لوګزامبورګ	د بهرنیو او اروپايي چارو وزارت
مالتا	د کورنیو چارو او ملي امنیت وزارت
نیدرلینډ	د عدالت او امنیت وزارت
ناروی	د ناروی د کډوالۍ ریاست
هسپانیه	د ټولنیز امنیت وزارت، د مهاجرت څانګه
سویډن	د مهاجرت اژانس
سویټزرلینډ	د مهاجرت ریاستي دارالانشاء
بریتانیا	مرکزي دفتر

زموږ سره اړیکه

د IRARA دفتر د بېرته راستنېدونکو لپاره تر ERRIN پروګرام لاندې په کابل، هرات، مزار، کندهار، او ننګرهار ولایتونو کې دفترونه لري

IRARA

موږ ستاسی مرستی ته چمتو یو!

آدرس
۱۱۱ نمبر کور، قصابي ۱ کوڅه، حاجي یعقوب
چهار راهي، کابل، افغانستان

+93 (0) 791444435
+93 (0) 202200502

afghanistan@irara.org

loc.afghanistan@irara.org

www.irara.org/afghanistan

https://fb.me/IRARAAFG

کاري ورځې
د یکشنبه څخه تر پنج شنبې پورې
د سهار د ۰۸:۳۰ څخه د ماځیګر تر ۰۴:۳۰
پورې

IRARA

افغانستان
پښتو

ERRIN
د بېرته را ستنېدونکو لپاره
د بیا مېشته کېدنې پروګرام

european return and reintegration network

Co-funded by the Asylum, Migration and Integration Fund of the European Union

Migration in Action
Migratie in Beweging

آیا تاسو د مرستو د تر لاسه کولو لپاره په شرایطو برابر یاست؟

که چیري تاسي د افغانستان تابیعت لرونکی یاست، او غواړي چي د ERRIN ملګرو هیوادونو کي د یو هیواد څخه بیرته را ستانه شئ (د هیوادونو نومونه مخکي ذکر شوي)، نو تاسي ممکن ددې پروګرام څخه مستفید شئ.

راستانه کېدونکي اشخاص کېدای سي داوطلب یا غیر داوطلب وي، او د هر عمر لرونکي وي، ممکن دوئ د لاندي ډلو څخه یو وي:

- پناه غوښتونکي
- هغه چي د پناه غوښتلو درخواست يې رد شوی وي
- منظم او غیر منظم مهاجر
- بی سرپرسته ماشومان
- نور زیان منونکي اشخاص

د خدماتو څخه د برخمن کېدلو لپاره د همکار هیواد د مسؤلینو تائید مهم دئ، او د بیا مېشته کېدني مرستی یوازي په هغه صورت کي وړاندي کیدلای سي چي کله اړوند مسؤلینو ددې شخص درخواست منلی وي.

که چیري تاسي د ERRIN همکار هیوادونو کي د یو څخه راستانه شوي یاست، او تر اوسه مو د بیا مېشته کېدني خدماتو ته رجوع نه وي کړې، ممکن تاسي اوس هم پر شرایطو ورته برابر یاست، مهرباني وکړئ د IRARAدفتر سره د لا زیاتو معلوماتو لپاره اړیکه ونسئ.

څنګه کولای شئ درخواست وکړئ؟

تاسي کولای شئ چي د ERRIN همکار هیوادونو کي د اړوند یوه سره اړیکه ونیسئ، او نور معلومات د خپل اجتماعي کارمند یا مشاور څخه ترلاسه کړئ.

د بیا مېشته کیدني مرستو څخه یوازي هغه وخت برخمن کېدلای شئ، چي د ERRIN همکار هیواد څخه مو مثبت نظر او تائید ترلاسه کړی وي.

که چیري تاسي مخکي لا افغانستان ته راستانه شوي یاست، تاسي کولای شئ چي د IRARA د محلي نماینده سره اړیکه ونیسئ (د اړیکی لپاره د هغه معلوماتو څخه استفاده وکړئ چي ددې فورم پر شا باندي لیکل سوي دي).

په یاد ولرئ چي ددې شبکې هیوادونه په افغانستان یوازي د ERRIN له طریقه د بیا مېشته کېدني خدمات نه لري، دا ممکن اینده کي تغیر سي. د خپل مشاور څخه په دې اړه نور معلومات ترلاسه کړئ.

کوم مرستی وړاندي کېدلای شي؟

د ERRIN پروګرام تر چتر لاندي، د یوه راستنېدونکي په توګه ممکن تاسي د راستنېدني او بیا مېشته کېدني د هغه ځانګړو خدماتو لپاره پر شرایطو برابر یاست کوم چي ستاسي سره هیواد ته د راستنېدو وروسته د ژوند پیلولو لپاره مرسته کوي.

دا خدمات په غیر نقدي شکل وړاندي کیږي (یا باید د خدماتو ډول مخکي مشخص شوی وي)، او دا خدمات ستاسي د راتګ د ځای، ستاسو پیژندګلوی او ستاسو اړتیا په پام کي نیولو پر اساس په بیلا بیلو ډولونو وړاندي کیږي.

لاندي تګلاري تعقیب کړئ

د بهرني هیواد څخه تر وتلو مخکي

که چیري ستاسي درخواست د ERRIN ملګري هیواد د مسؤلینو لخوا قبول شو، تاسي د IRARA (www.irara.org) څخه د نورو معلوماتو او هدایاتو غوښتنه وکړئ، تر څو د لازم تدابیرو په نیولو کي ستاسي سره همکاري وکړي.

کله چي تاسي خپل هیواد ته راورسېدلاست

IRARA تاسي ته لاندي مرستی برابرولای شي:

- د رارسېدلو پرمهال/هوایي ډګر کي تاسو ته ښه راغلاست ویل او تر خپل ځایه رسول
- د هیواد دننه د سفر لپاره کمک او همکاري
- موقتي استوګنځی
- د بیړنی صحي مرستي لپاره راجع کول
- نور لمړنی اړتیاوی

په اړه

IRARA په افغانستان کي له ډیره وخته شتون لري، او د ۲۰۱۷ کال راپدې خوا يې د راستنېدونکو افغان کډوالو لپاره مرستی پیل کړي دي. IRARA په کابل، هرات، مزار، کندهار او ننګرهار ولایتونو کي د بیا مېشته کېدني مرکزونه لري.

د IRARA ټول مسلکي مشاورین د افغانستان تابیعت لرونکي دي، او دوئ د کډوالو په بیا مېشت کولو او هغوئ ته په لازمه مشوره ورکولو کي کاپی تجربه لري .

د بیا مېشته کېدني مرستی

د IRARA دفتر خپل امکاناتو او بودیجي ته په کتو تاسي ته په لاندي برخو کي مرستی وړاندي کوي:

- ټولنیز، حقوقي او صحي ملاتړ
- د استوګنځی اوږد-مهاله ملاتړ
- د تعلیم او ژبي زدکړه
- د دندې موندلو ملاتړ
- تخنیکي او مسلکي روزنه
- د کاروبار د پیل مرسته
- د زیان منونکو ډلو لپاره ځانګړی مرسته